奉即索函備印本樣章圖

HO SUN HING CO.

258½ Pender St. E.

Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林啓 輸立芳棠

◀色特四營業▶

字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

華埠 司理人楊金樹啟

雲哥 永安藥房

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘡散每罎七毛五 茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罎一元 武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罎七毛五 壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罎一元 第一應驗痔瘡丸每罎壹元自製斷根癬藥每罎五毛 花柳疳疔掃毒丸每罎一元止咳化痰藥薑每兩二毛五 新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品 各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫 各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO

32 Pender St. W. P. O. Box 646

Vancouver B.C.

零沽自理

在雲埠開設卅多年

大小時欵鐘鏢

廣珍老鋪 十足金葉 專用 巧造特款 金器品

兼辦各國名廠

珍鑽玉五貓石

珠石器彩眼

九六〇八磨矢線喊

QUONG CHINCO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 5658

雲高華 益生旅店廣告

Yick Sang Rooms

139 Pender St. E.

Vancouver B. C.

片打街

本店開設係在雲市華區中心 唯一地址房間床褥潔淨無疵 窗牖通爽冷熱水喉 浴房皆備通同接理 店在海旁招呼妥當 尤其餘事上落兩宜 迎送有車歸國回埠 不悞行期 歡迎靡既 僑胞下榻

雲埠司理人 蔡銓盛 蔡英秋 蔡傑曾 黃經緯 露披

香港司理人 甄顯常 蔡廷琰 黃德揚

存心軒曹統新

(本軒通訊處)

C. T. SUN

900 Temple Street

Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

救急良方 丸散目錄 來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再行簡告俾遐邇咸知若惠顧一次滿壹者九折滿壹元以上芙蓉折蕊八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸 此丸主治腎虧陽痿 遺精遺溺 腰陽事不舉 耳聾鳴 耳吼流水 背骨痛 血弱氣虛 試服一料 常多小水 命門火乏 體疲欲睡 重症亦愈 每料廿元 小半料五元 全料廿元

◎◎養心生血丸 恍惚無定 神情不爽 麻痺如風 目睛無力 血虛體倦 視物帶矇 心跳怔忡 四肢凍冷 請服此丸 定必見功

◎◎皮膚止癢鮮毒水 統理一切 油蝨濕毒 皮膚血毒 痕癢不止 頑癬疥癩 血癬等屬 花柳餘毒 微力擦搽 瘡癤小粒 收效神速 每瓶一元二五 打十二元五

◎◎濕毒俱爲仙露除 統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罎分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙嘱弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼 梁恩付

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸 每瓶一元二五 每料一十元正

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也 關崇榮啟

(Chung Lee 22 Thompson St. Earry Dock, S. Wales, England

◎◎遠年頭痛幸醫痊 弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣 紐約春嵐啟

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方 讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報 旅威省江世讓白

Sam Sing, 731 Pehn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消 曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙云專此順請醫安 旅美洛市炳冷余均中上言

Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo

◎◎患頑痰難醫者請看 鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

Harry Tso, 5052 W Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧大藥局各項丸散壹酒藥壹律減價特告

Sang Lung Jan Co. 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

(趙邦立醫生統理內外全科症研藥配) 遠近僑梓 勿失良機

啓者本藥局開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各等貴重藥品精工監製志在揚名漸擬每元減收八折由九月一号起至十月三十一号止若過期限照原價收足如蒙光顧本主人掃徑鵠立以待

三鞭補腎丸 新蛇三鞭蛤蚧藥酒罎 加參蛤蚧大補藥水罎 壯陽煖腎還少丸每盒 夜夢遺精滋腎丸每盒 無夢滑精補精丸每盒 專治久年虛濁丸每盒

藥目列

花柳疳疔掃毒丸每盒 外射白濁止痛藥水每磚二元 花柳扶元搜毒藥酒罎 神效白濁藥水每磚 花柳疳疔瀉毒丸每罎 心腹痛無價金丹每罎 婦科合散種子丸每盒 始創婦科阻孕丸每盒

注意

本号丸散多未備錄 欲究其詳函索藥目 現將各項丸散概經 法製妥當僑胞賜顧 當速奉上決不延悞

黃龍章專醫紅雲血癬花柳脚科 加拿大總代理

GIM LEE YUEN LTD. 金利源

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

◎揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸 每盒七圓

花柳所字是人人之所好者亦人人之所好者而可做之事也但偶一不慎遺患方見苦之影響於全身且有破宗絕嗣之後悔惟服此丸有奏功速効之能發毒散節節之功能有發毒延年之功

紅雲血癬丸 每料二十元

此症之由來皆毒之所致也亦可經中之毒能發癬者也弱不及時治之所有不堪回首之痛惟服此丸散其紅雲去其痕跡確有破宗絕嗣之功

水腫立消丸 每料十元

腫有三不水腫能肉肉不能腫水腫小腫而腫及於皮膚肉不能以忍其痛何況皮膚水腫皆能之症皮在四肢之一部抑移動於今無其痛苦爲何如耶惟服此丸內有活潤氣血之能外有化形奏効之功名曰水腫立消丸無不即也

參茸夜夢遺精洩精丸 每料十五元

人之弱處此強當報孝精力充足勇否以忍既反者病體生元以資精洩精等症之最破元神者而精力日影告虛可不體強惟服此丸大有奏精補精之力復非市上同此名到之藥所可比擬者也

新久白濁丸 每罎二元五

此丸原製之初法師蒙試驗試驗別強而服之不外解迫且有特神痛苦及牙肉浮腫之患惟服此丸從無效中向小便間出完全無痛苦之張真效比擬大有天壤之殊別

癲癇症神効丸 每料十元

歷經醫症之病不一其患此症等見來難醫不能以忍不可救治其內臟強弱之一作已也惟服此丸既有破孔癲症之可能發有不治之功者一般無論症氣之患病於本藥生安能治之病不堪回首之痛惟服此丸每盒何苦不堪之痛苦

扯氣斷根丸 每料十元

隨遊隨症狂氣之患病於本藥能絕止其癲狂之病不堪回首之痛苦惟服此丸每盒何苦不堪之痛苦

六寧丸

任因足部發腫痛不少難移動遇 跌傷不能行動 四肢痠痛不舉 腰腿痠痛 腰膝無力 一起無論做什麼 時時覺久生命增 歲月即感一切久年 患症無色紅斑紋痛 不易根治 每盒八圓

◎恭預良醫

鄙人學識淺薄 [illegible] 西所開名醫良藥服之後無有能見其功者所發已顯不資無全[illegible]之[illegible]醫藥之[illegible]遇 黃章龍先生施其移製之藥膏敷宿患[illegible]藥[illegible]遇 先生之能[illegible]醫[illegible]同病者告并爲介紹云耳 昂埠 敬啟

黃章龍先生精醫花柳疳瘡科紅雲血癬等疾[illegible]科[illegible]外科[illegible]之秘傳早[illegible]傳授所[illegible]

黃章龍先生精醫[illegible]症